



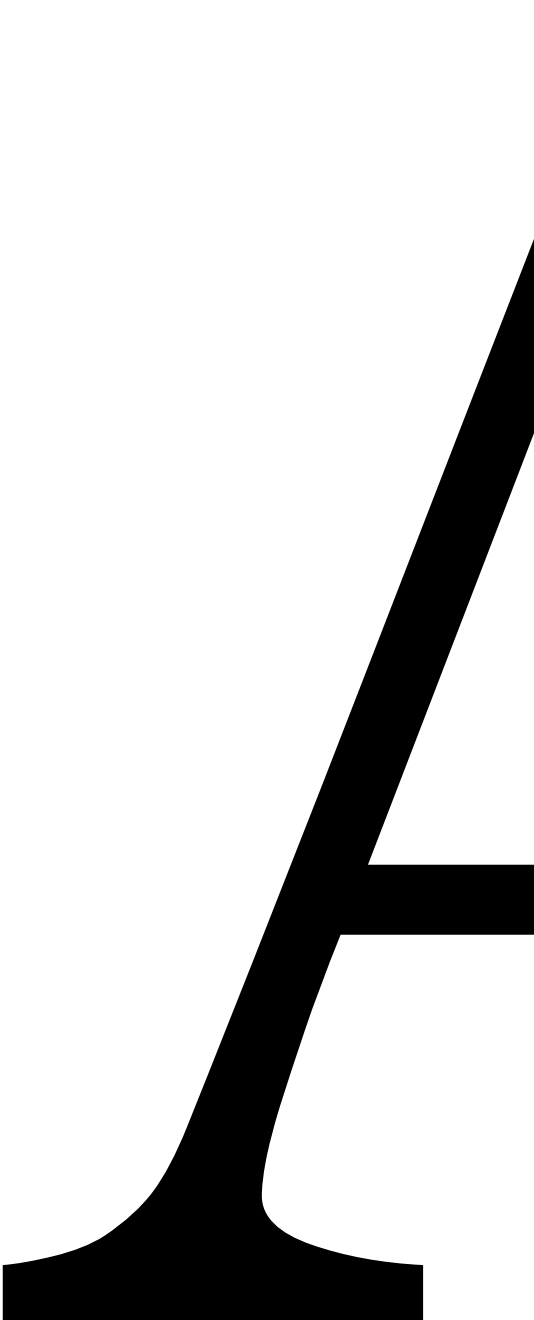
Building a better
working world

Legal Alert

Alerta Legal

Agosto 2024





Alerta Legal

Esta es una publicación con la síntesis de aquellas principales novedades en materia legal que pueden revestir interés general. Lo aquí expuesto no implica nuestra opinión profesional sobre los temas tratados. Cualquier consulta al respecto puede ser efectuada a nuestro grupo de profesionales en legales.

En EY podemos ayudarlo

Nuestros abogados cuentan con una comprensión integral de las leyes regulatorias y comerciales de la economía actual. Con nuestro enfoque multidisciplinario ayudamos a reducir la brecha entre los asesores comerciales y los asesores legales, aumentando la eficiencia y la velocidad de comercialización, al tiempo que reducimos los costos de las actividades legales de rutina.

Los servicios de EY Law incluyen derecho corporativo y comercial, derecho transaccional, derecho digital, derecho laboral y servicios de operaciones legales.

Legal Alert

This is a publication with a synthesis of the main developments in legal matters which may be of general interest. What is stated here does not imply our professional opinion on the topics covered. Any query in this regard can be made to our group of legal professionals.

At EY we can help you

EY Lawyers understand the increasingly regulatory and commercial laws of this current economy. The legal team provides multidisciplinary guidance around strategic business decisions, reducing the gap between business advisors and legal counsel, and offering support services that can increase efficiency and reduce costs of routine legal activities.

EY Law services include corporate and commercial law, transaction law, digital law, labor and employment law, and legal operations services.

FIRMA ELECTRÓNICA CUALIFICADA EN LIBROS SOCIETARIOS

El 05 de julio del 2024, la Dirección General de Personas y Estructuras Jurídicas y Beneficiarios Finales (DGPJBF), emite el Dictamen N° 12/2024 por el cual responde a consultas efectuadas por la Asociación de Bancos del Paraguay (ASOBAN), relacionadas con la utilización de la firma electrónica cualificada en los actos jurídicos societarios. Las consultas fueron evacuadas de conformidad a la Ley N° 6822/2021 y el Código Civil Paraguayo.

Algunas de las conclusiones expuestas por la DGPJBF son:

- No existe reparo alguno (es decir inconveniente) para el uso de la firma electrónica cualificada en los actos jurídicos societarios, ni en la suscripción de los libros de Actas del Directorio.
- Los libros que se suscriban con la firma electrónica cualificada acreditarán la autenticidad de la firma y la identidad de su titular. Sin embargo, las firmas electrónicas cualificadas no harán fe respecto de su fecha, a menos que ésta conste a través de un sello electrónico de tiempo otorgado por un prestador cualificado de servicios de confianza.
- No existe reparo alguno para aceptar un Acta que cuente con fecha de firma electrónica posterior a la fecha de la realización de la asamblea o reunión transcrita. Esto, siempre y cuando la firma se realice dentro de los cinco días de la fecha de la asamblea o reunión transcrita, de conformidad al artículo 1096 del Código Civil. A su vez, considerando las virtudes de la firma electrónica cualificada, la cual permite verificar la fecha y hora de la firma.

QUALIFIED ELECTRONIC SIGNATURE IN CORPORATE BOOKS

On July 5, 2024, the General Directorate of Legal Entities and Final Beneficiaries (DGPJBF for its acronym in Spanish), issued Opinion No. 12/2024 in which it responds to inquiries made by the Paraguayan Banks Association (ASOBAN for its acronym in Spanish), related to the use of the qualified electronic signature in corporate legal acts. The inquiries were addressed in accordance with Law No. 6822/2021 and the Paraguayan Civil Code.

Some of the conclusions presented by the DGPJBF are:

- *There is no objection (meaning inconvenience) to the use of the qualified electronic signature in corporate legal acts, nor in the subscription of the Board of Directors' Minutes books.*
- *Books subscribed with the qualified electronic signature will attest to the authenticity of the signature and the identity of its holder. However, qualified electronic signatures will not provide proof of their date, unless it is recorded through an electronic time stamp provided by a qualified trust service provider.*
- *There is no objection to accepting Minutes that has an electronic signature date later than the date of the assembly or meeting transcribed. This is as long as the signature is made within five days of the date of the assembly or meeting transcribed, in accordance with Article 1096 of the Civil Code. Also, considering the virtues of the qualified electronic signature, which allows verification of the date and time of the signature.*

- En cuanto a los libros societarios y las condiciones para la conservación de los documentos electrónicos, se establece que los libros societarios pueden ser 100% digitales, es decir, no conservados en paralelo en los Libros de Actas con firmas manuscritas.

Para este punto, debe considerarse la Resolución N° 04/2022 emitida por la DGPJBF, por la cual se reglamentó la forma de presentación de libros de actas y de asistencias a asambleas, señalando que podrán ser: copia del libro manual o en formato digital; en este último caso deberá estar rubricado por los Registros Públicos.

- A la fecha, no son aceptadas por la DGPJBF las asambleas virtuales, es decir, las efectuadas por medios telemáticos.

Fuente: Ministerio de Economía y Finanzas

- *Regarding corporate books and the conditions for the preservation of electronic documents, it is established that corporate books can be 100% digital, that is, not kept in parallel in the Minutes books with handwritten signatures.*

For this point, Resolution No. 04/2022 issued by the DGPJBF must be considered, which regulates the form of presentation of minutes books and attendance at assemblies, indicating that they may be: a copy of the manual book or in digital format; in the latter case, it must be initialed by the Public Registries.

- *To date, virtual assemblies, that is, those carried out by telematic means, are not accepted by the DGPJBF.*

Source: Ministerio de Economía y Finanzas

Contactos / Contacts



Gustavo Colman
Tax Partner
gustavo.colman@py.ey.com



Nabila Larroza
Law Manager
Nabila.Larroza@py.ey.com

EY | Construyendo un mejor mundo de negocios

EY existe para construir un mejor mundo de negocios, ayudando a crear valor a largo plazo para sus clientes, su gente y la sociedad en general, así como también para construir confianza en los mercados de capitales. Por medio de datos y tecnología, los equipos diversos e incluyentes de EY, ubicados en más de 150 países, brindan confianza a través de la auditoría y ayudan a los clientes a crecer, transformarse y operar.

El enfoque multidisciplinario en auditoría, consultoría, legal, estrategia, impuestos y transacciones, busca que los equipos de EY puedan hacer mejores preguntas para encontrar nuevas respuestas a los asuntos complejos que actualmente enfrenta nuestro mundo.

EY se refiere a la organización global y podría referirse a una o más de las firmas miembro de Ernst & Young Global Limited, cada una de las cuales es una entidad legal independiente. Ernst & Young Global Limited, una compañía del Reino Unido limitada por garantía, no proporciona servicios a clientes. Para conocer la información sobre cómo EY recaba y utiliza los datos personales y una descripción de los derechos que tienen las personas conforme a la ley de protección de datos, ingrese a ey.com/privacy. Las firmas miembro de EY no ofrecen servicios legales en los casos en que las leyes locales lo prohíban.

Este material ha sido preparado únicamente con fines informativos generales y no tiene la intención de emitir una opinión profesional sobre temas relacionados a contabilidad, impuestos u otro tipo de asesoramiento. Por favor consulte a sus asesores para recomendaciones específicas.

Para obtener mayor información acerca de nuestra organización, ingrese a ey.com.

EY | Building a Better Working World

EY exists to build a better working world, helping create long-term value for clients, people and society and build trust in the capital markets. Enabled by data and technology, diverse EY teams in over 150 countries provide trust through assurance and help clients grow, transform and operate.

Working across assurance, consulting, law, strategy, tax and transactions, EY teams ask better questions to find new answers for the complex issues facing our world today.

EY refers to the global organization, and may refer to one or more, of the member firms of Ernst & Young Global Limited, each of which is a separate legal entity. Ernst & Young Global Limited, a UK company limited by guarantee, does not provide services to clients. Information about how EY collects and uses personal data and a description of the rights individuals have under data protection legislation are available via ey.com/privacy. EY member firms do not practice law where prohibited by local laws.

This material has been prepared for general informational purposes only and is not intended to be relied upon as accounting, tax, or other professional advice. Please refer to your advisors for specific advice.

For more information about our organization, please visit ey.com.

Contáctenos

Nuestras Oficinas

Ernst & Young Paraguay Auditores y
Asesores de Negocios
Avda Mariscal Lopez 3794
Edificio Citicenter, Piso 6
Asunción - Paraguay
+595 21 664 308
alerta.fiscal@py.ey.com

Contact us

Our Offices

Ernst & Young Paraguay Auditores y
Asesores de Negocios
Mcal. López Ave. No.3794
Citicenter building, 6th floor
Asunción - Paraguay
+ 595 21 664 308
alerta.fiscal@py.ey.com